

Brussels, 3 July 2026

---

---

**Interinstitutional File:  
2022/0396 (COD)**

---

---

**9182/1/26  
REV 1**

**JUR 357  
ENV 495  
MI 461  
ENT 103  
IND 329  
CONSOM 161  
COMPET 559  
AGRI 364  
FOOD 60  
CODEC 891**

**LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF**

---

Subject: Regulation (EU) 2025/40 of the European Parliament and of the Council of 19 December 2024 on packaging and packaging waste, amending Regulation (EU) 2019/1020 and Directive (EU) 2019/904, and repealing Directive 94/62/EC  
*(Official Journal of the European Union L, 2025/40, 22 January 2025)*

---

LANGUAGES concerned: **ES, CS**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious errors in a number of language versions)

This REV 1 of the corrigendum concerns only the CS language version.

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

**OBSERVATIONS to be notified to: [dql.rectificatifs@consilium.europa.eu](mailto:dql.rectificatifs@consilium.europa.eu)  
(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)**

**CORRECCIÓN DE ERRORES**

**del Reglamento (UE) 2025/40 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 19 de diciembre de 2024, sobre los envases y residuos de envases, por el que se modifican el Reglamento (UE) 2019/1020 y la Directiva (UE) 2019/904 y se deroga la Directiva 94/62/CE (Texto pertinente a efectos del EEE)**

*(Diario Oficial de la Unión Europea L, 2025/40, 22 de enero de 2025)*

1) En la página 22, considerando 130, última frase:

*donde dice:*

«La autoridad competente debe poder cobrar a los productores o a las organizaciones competentes en materia de responsabilidad del producto a las que se haya encomendado la ejecución del cumplimiento de las obligaciones de responsabilidad ampliada del productor unas tasas proporcionadas y basadas en los costes por el procedimiento de autorización relativo al cumplimiento de tales obligaciones.»

*debe decir:*

«La autoridad competente debe poder cobrar a los productores o a las organizaciones competentes en materia de responsabilidad del productor a las que se haya encomendado la ejecución del cumplimiento de las obligaciones de responsabilidad ampliada del productor unas tasas proporcionadas y basadas en los costes por el procedimiento de autorización relativo al cumplimiento de tales obligaciones.»

2) En la página 22, considerando 131, primera frase:

*donde dice:*

«En los casos en que la tasa en concepto de responsabilidad ampliada del productor que aplica una organización competente en materia de responsabilidad ampliada del productor se clasifica como ingresos públicos, [...]»,

*debe decir:*

«En los casos en que la tasa en concepto de responsabilidad ampliada del productor que aplica una organización competente en materia de responsabilidad del productor se clasifica como ingresos públicos, [...]».

3) En la página 37, artículo 3, apartado 1, punto 66:

*donde dice:*

«66) “sistema de responsabilidad ampliada del productor”: la entidad jurídica que organiza, desde el punto de vista financiero, o financiero y operativo, el cumplimiento de las obligaciones de responsabilidad ampliada del productor en nombre de varios productores;»,

*debe decir:*

«66) “organización competente en materia de responsabilidad del productor”: la entidad jurídica que organiza, desde el punto de vista financiero, o financiero y operativo, el cumplimiento de las obligaciones de responsabilidad ampliada del productor en nombre de varios productores;».

4) En la página 73, artículo 47, apartado 1:

*donde dice:*

«1. El productor —en el caso del cumplimiento individual de las obligaciones de responsabilidad ampliada del productor — o la organización de responsabilidad ampliada del productor a la que se haya encomendado la realización de dichas obligaciones —en el caso del cumplimiento colectivo de las obligaciones de responsabilidad ampliada del productor— solicitarán a la autoridad competente una autorización relativa al cumplimiento de las obligaciones de responsabilidad ampliada del productor.»,

*debe decir:*

«1. El productor —en el caso del cumplimiento individual de las obligaciones de responsabilidad ampliada del productor — o la organización competente en materia de responsabilidad del productor a la que se haya encomendado la realización de dichas obligaciones —en el caso del cumplimiento colectivo de las obligaciones de responsabilidad ampliada del productor— solicitarán a la autoridad competente una autorización relativa al cumplimiento de las obligaciones de responsabilidad ampliada del productor.».

**OPRAVA**

**nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2025/40 ze dne 19. prosince 2024 o obalech a obalových odpadech, o změně nařízení (EU) 2019/1020 a směrnice (EU) 2019/904 a o zrušení směrnice 94/62/ES**

*(Úřední věstník Evropské unie L, 2025/40, 22. ledna 2025)*

1. Strana 32, čl. 3 odst.1 bod 10

*Místo:*

„10) „uvedením na trh“ první d dodání prázdného obalu, nebo obalu s výrobkem na trh Unie;“

*má být:*

„10) „uvedením na trh“ první dodání prázdného obalu, nebo obalu s výrobkem na trh Unie;“.

2. Strana 50, čl. 12 odst. 9

*Místo:*

„9. Do 12. února 2027 musí být možné obaly, které jsou zahrnuty do systému rozšířené odpovědnosti producenta, identifikovat na celém území členských států, kde se daný systém uplatňuje. K takové identifikaci postačí odpovídající symbol získaný prostřednictvím QR kódu nebo pomocí jiné normalizované otevřené digitální technologie značení, jehož cílem je uvést, že producent splňuje své povinnosti v rámci rozšířené odpovědnosti producenta. Tento symbol musí být srozumitelný a jednoznačný a nesmí být pro spotřebitele nebo jiné konečné uživatele zavádějící, pokud jde o recyklovatelnost či opětovnou použitelnost obalu.“

*má být:*

„9. Od 12. února 2027 je možné obaly, které jsou zahrnuty do systému rozšířené odpovědnosti producenta, identifikovat na celém území členských států, kde se daný systém uplatňuje. Takovéto identifikace se dosáhne pouze prostřednictvím odpovídajícího symbolu v QR kódu nebo pomocí jiné normalizované otevřené digitální technologie značení, jehož cílem je uvést, že producent plní své povinnosti v rámci rozšířené odpovědnosti producenta. Tento symbol musí být srozumitelný a jednoznačný a nesmí být pro spotřebitele nebo jiné konečné uživatele zavádějící, pokud jde o recyklovatelnost či opětovnou použitelnost obalu.“